

Genre du véhicule Chariot à moteur	Marque P F A N D E R	Type ES 1 0 0 0	Fiche d'homologation n° CH <u>4626 05</u>
--	--------------------------------	---------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "ES 1000" sur plaquette du constructeur, à gauche à l'avant sous le siège, plaquette rivée.

Numéro du châssis frappé à l'avant, sur partie sup. de l'essieu tracteur
 Signe d'identification du moteur frappé "QRL 2500/48/1700" sur partie inférieure du carter moteur
 Constructeur PFANDER A.G., Zürich Importateur _____

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement S.r.arrières
 Direction au centre Assistance _____
 Frein de service Hydraulique, exp. int., s. toutes les roues
 Frein auxiliaire Mécan. exp. int. à Ralentisseur _____
 Frein stationn^t. câble s.r.AR Frein pr. rem. _____
 Transmission _____ Nombre vit. 4 paliers
 Blocage differ. _____ Crochet rem. broche AV/AR vitesse max. 13 km/h

MOTEUR Genre 2 moteurs Temps _____
 Marque BOSCH Carbur. Electr.
 Type QRL 2500/48/1700
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-Impot 6,8
 CV-puiss. 2 x 2500 W à 1700 t/m
 Refroidissement _____
 Bruit _____ dB () à _____ t/m
 Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme Tracteur Nombre portes _____
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 1 ; AV 1 ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS

	Vole	AV <u>610</u>	AR <u>670</u>
	Diam. braquage	G <u>3,0</u>	DR <u>3,6</u>
Empattement	<u>860</u>	(/ / /)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>1'740</u>	<u>500</u>	
Largeur	<u>810</u>	<u>680</u>	
Hauteur	<u>1'280</u>	<u>160</u>	
Porte à faux	AV <u>520</u>		
	AR <u>360</u>		
	lat. _____		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>400</u>	_____	<u>670</u>	<u>1'070</u>
Charge utile	<u>30</u>	_____	<u>100</u>	<u>130</u>
Poids total	<u>430</u>	_____	<u>770</u>	<u>1'200</u>
Garantie fabr.	_____	_____	_____	<u>1'200</u>
Dimens. pneus	<u>4.00-8/16x4 6 Ply</u>			_____
Charge p. essieu	<u>950</u>	_____	<u>950</u>	_____
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	*) _____			kg

EQUIPEMENTEquipelement électrique 24 V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/permanents Feux de position 2/ds.f.crois.
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 86 (dB/B)
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/SAW Ø 80 Catadioptrés 2/rouges Ø 50
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/sép. à gauche Plaque forme haute/
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin
 AV jaune latér. _____ AR rouge
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur
 Marque & type PFANDER E S 1000
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CII 4626 05
 Forme de la carr. Tracteur
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 1 (1 avant)
 Poids à vide 1'070 Carburant Electr.
 cv 6,8
 Charge utile 130 Cylindrée _____ cm³
 Poids total 1'200 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Possibilité de démarrage dans une côte de 10% avec un poids remorquable de 4 tonnes:
 Suffisant - Le frein à main retient l'ensemble.

Lieu et date de l'expertise

Dihendorf, le 22.9.1967

La commission d'expertise

Genre du véhicule Chariot à moteur	Marque P F A N D E R	Type E S 1 0 0 0	Fiche d'homologation n° CH 4626 05
---------------------------------------	-------------------------	---------------------	---------------------------------------

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 21.12.72 - expertise de contrôle à Dubendorf

A partir du No de châssis : 73.11.1

Feux : feux de croisement = HELLA K 21041 / K 11132
 feux de position = HELLA K 21041 / K 11132
 clignoteurs AV = HELLA K 12716
 AR = 2a (E)
 feux arrières = R (E)
 catadioptrés = I (E)

Cale d'arrêt : 225 x 88 x 125

Avertisseur : 1 BOSCH 0 320 126 001